ANUL IX No. 2618 — EDIȚIA A TREIA — SAMBĂTĂ 24 AUGUST 1896

NUMERUL 10 BANI
ABONAMENTELE
INCEP DE LA 1 ȘI 15 ALE FIE-CAREI LUNI
și se plătesc tot-d'a-una înainte
In București la Casa administrației
In Județe și Streinătate prin mandate poștale
Un an în Țară 30 Lei; în Streinătate 50 Le
Șase luni 15 „ „ „ 25 „
Trei luni 8 „ „ „ 13 „
Un număr în streinătate 20 bani
MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZĂ

Adevĕrul

Să te rereștĭ Romîne de cuiŭ strein în casă!
V. Alexandri

NUMERUL 10 BANI
ANUNCIURILE
In BUCUREȘTI și JUDEȚE se primesc numai la ADMINISTRAȚIE
In STREINATATE, direct numaĭ la administrație și la toate Oficiile de Publicitate
Anunciuri la pag. IV . . . . 0,30 b. linia
„ „ „ III . . . . 2,— lei „
„ „ „ II . . . . 3,— „ „
Un număr vechiŭ 20 Bani

ADMINISTRATIA
PASAG. BĂNCEI NATIONALE (TELEFON No. 25)
Director politic: ALEX. V. BELDIMANŬ
REDACTIA
PASAG. BĂNCEI NATIONALE (TELEFON No. 25)

Șantagiĭ cămătărești

E CEVA PUTRED!

E ceva putred în Danemarca, grăiește eroul luĭ Schakespeare, decepționatul Hamlet. *Și la noĭ e ceva putred* și nu numaĭ ceva e putred, dar aproape tot corpul social e căzut în putrezicĭune.

Admirăm, se înțelege, pe tineriĭ procurorĭ Hamangiu și Ionescu, pentru zelul pe care-l desfășoară în potriva cămăteĭ.

Admirarea noastră este cu atît maĭ sinceră, cu cît știm că munca lor este inutilă. Vor speria caracuda cămătărească, dar nu vor desființa camăta, nu vor fi în stare să aducă lecuirea cangrenei sociale a căreia rezultat este uzura.

Starea actuală a societățeĭ noastre, cu apetiturĭ maĭ marĭ de cît mijloacele de-a le satisface, cu pofta nemăsurată de-a juisa repede și cît maĭ mult, lipsa de averĭ marĭ și maĭ presus de toate o stare economică foarte precară, fac posibilă camăta, eum ele sînt pricinile principale ale falimentelor și ale tutulor operațiunelor necinstite și veroase care se fac în jurul tutulor afacerilor.

In mare parte, necinstea care domnește în toate transacțiunile civile și comerciale, în întreaga viață socială, face ca totul să fie nesigur și în această nesiguranță, capitalul serios stă ascuns, retras la o parte, tezaurizat în efecte de stat, iar singurul capital disponibil este acela al rechinilor cameteĭ, al acelora carĭ sub cuvînt că-șĭ riscă banul, paralizează prin o uzură nerușinată orĭ și ce mișcare serioasă, fie ea comercială, fie ea industrială.

In adevăr, cu altă ocaziune, am vorbit despre neputința progresăreĭ întreprinderilor, de orĭ și ce natură, de oare-ce ele fiind bazate pe credit și creditul fiind scump, maĭ scump de cît cîștigul. rezultatul orĭ căreĭ afacerĭ este bancruta, falimentul saŭ lichidarea în condițiunĭ dezastroase.

Capitalurile streine nu vin la noĭ, saŭ dacă vin sosesc cu teama în suflet și, în cele maĭ multe cazurĭ, lipsa de siguranță și necinstea noastră în afacerĭ, le gonesc cît maĭ repede. E de ajuns să cităm exemplul caseĭ Georgi, care fiind nevoită să mitulască administrația comunală din Galațĭ cu prefect cu tot, și-a văzut afacerile periclitîndu-se și înaite de-a începe lucrările, s'a găsit implicată în procese corecționale și civile. E un lucru știut în lumea afacerilor din străinătate, că în Romînia, ca și în Turcia, cuvîntul *bacșiș*, are o înrîurire uimitoare, și cînd zicĭ bacșiș, zicĭ hatîr, decĭ totul lăsat la bunul plac al guvernuluĭ de azĭ, saŭ al guvernuluĭ de mîine.

— Dar avem legĭ, protestam eŭ odată înaintea unuĭ grup de capitaliștĭ streinĭ.

— Da, le avețĭ, mi s'a răspuns cu dispreț, dar care-Ĭ garanția că mîine, cînd va fi interesul cutăruĭa saŭ cutăruĭa în joc, nu le vețĭ schimba și ne vețĭ ruina, fără nicĭ un mijloc de apărare din partea noastră?

La noĭ totul este putred. Clasele noastre stăpînitoare s'aŭ născut cu apetiturĭ prea marĭ, cu prea puțin simț moral, neavînd nicĭ tradițiile burghezieĭ străine, și nicĭ mijloacele eĭ financiare ca să-șĭ satisfacă și poftele eĭ și să întrebuințeze capitalurile pentru a face să progreseze industria și comerciul. La noĭ capitalurile se mănîncă în orgiĭ și în lux inutil, iar pentru întreprinderĭ utile nu maĭ rămîne absolut nimic.

In această stare haotică și de sărăcie, în halul în care este țăranul romîn adus la sapa de lemn și decĭ redus a nu fi aproape de loc consumator al ramureĭ industriale, totul la noĭ stă clădit pe nisip, bazat pe uzură și îndreptat de la început pe drumul bancrutei frauduloase.

Și douĭ oamenĭ, douĭ tinerĭ dar energicĭ și cinstițĭ procurorĭ, se încearcă să aducă lumină în această peșteră întunecoasă în care mișună bandițiĭ, imoraliĭ, găgăuțiĭ și care este o întreagă arcă a luĭ Noie, plină de ființe pierdute și degradate!

E totul putred la noĭ și încercarea tinerilor magistrațĭ este prea semeață, ca să nu ne facă să zîmbim.

Const. Mille.

SATIRA POLITICA

Oameniĭ pătațĭ

Cu privire la *afacerea* asasinăreĭ comerciantuluĭ Hagi-Nicola din Galațĭ, gazetele din partea locului ne vestesc că poliția *romînuluĭ cu cusur*, numit Ignat, a arestat, între alțiĭ, și pe un individ de la docurĭ, fiind că era „pătat cu văpsea roșie“ pe cămașa luĭ cea neagră.

Faĭnă poliție, de cît are un cusur.

Excelentul Ignat n'ar trebui să se mărginească a-șĭ aplica principiul numaĭ pe seama „indivizilor de la docurĭ“, căcĭ o măsură ca să fie bună, trebuĭe să fie generalizată.

Decĭ, polițaĭul Galaților ar trebui să aresteze imediat pe Malaxa, care e atît de „pătat“ în cît guvernul caută să-l îmbrace în mușama. După Malaxa ar veni la rînd Tănase Stolojan, care s'a „pătat“ și la masa regeluĭ, și la Craiova, și la Paris, pînă și în ministerul de interne.

Cu Stanian, cu Cișman, Melisisano și alțĭ mulțĭ, lista indivizilor pătațĭ încă n'ar fi complectă.

Balon.

Situațiunea

Situațiunea externă e din cele maĭ îngrijitoare. De mult ea nu a fost așa de încordată și de multă vreme orizontul politic n'a fost așa de întunecat. Dintr'un moment într'altul focul poate să izbucnească în Orient și să se întindă asupra întregeĭ Europe.

Și în această îngrijitoare stare de lucrurĭ, noĭ ne găsim maĭ nepregătițĭ de cît orĭ când și având în capul afacerilor cele maĭ patențe nulitățĭ politice. E de ajuns să spunem că șeful cabinetuluĭ este Dimitrie Sturdza, pentru a fi deplin convinșĭ că nu se poate ca găgăuțizmul să fie maĭ desăvârșit reprezentat.

Iată cine conduce frînele țăreĭ în momente așa de tragice și de critice ca acele prin care trecem. Un om care nu poate guverna țara în timp de pace, un imbecil care nu-șĭ poate ține în frîŭ, pe propriĭ luĭ partizanĭ, un prim-ministru, care nu e în stare să deslege o afacere ca aceea din Galațĭ, va avea însărcinarea să descurce ițele politice cele maĭ încurcate.

Și dacă ne gîndim la armața noastră, se pune întrebarea ce ne facem cu arma „Manlicher“, care încă nu putem ști, dacă este o adevărată armă saŭ pur și simplu un baston „high-life“ cum ne declara generalul Budișteanu?

Iată în ce împrejurărĭ triste și cu ce oamenĭ noĭ ne vom angaja poate într'un conflict teribil, tocmaĭ cînd țara ar avea nevoie de oamenĭ deștepțĭ, de patriоțĭ adevărațĭ și de capacitățĭ politice.

Sfinx.

Greva cămătarilor

Cămătariĭ s'aŭ pus în grevă. Această extremă măsură, cămătariĭ n'aŭ luat-o de bună voie ci siliți de Băncile principale din București, care aŭ tăiat creditul tuturor cămătarilor, ne maĭ voind să lucreze cu niște persoane al căror sfîrșit va fi Văcăreștiĭ.

Cămătariĭ s'aŭ hotărît dar a nu maĭ da parale cu împrumut, pînă cînd și Băncile din București nu le vor reda creditul avut.

Acest noŭ soiŭ de grevă va avea incontestabil pentru moment o influență oare-care asupra pieței Bucureștiuluĭ, de oare-ce mulțĭ din negustoriĭ ceĭ micĭ, lucraŭ numaĭ cu cămătariĭ; dar efectele eĭ vor fi trecătoare și, făcînd chiar unele victime printre comercianțiĭ obicĭnuițĭ a da de cîte două orĭ pe an faliment, va avea însă un rezultat satisfăcător. Ea va curăți piața noastră de aceĭ negutătorĭ, carĭ în unire cu cămătariĭ înșelaŭ pe fabricanțĭ și discreditaŭ comerciul romîn în străinătate.

Cămătariĭ să nu creadă dar că această grevă sui generis ne va speria.

Din contra, Băncile serioase își vor continua operațiunile lor ca și maĭ înainte, iar noĭ ne vom face datoria, a lovi în cămătarĭ, convinșĭ fiind că disparițiunea cămătarilor de pe piața noastră, va fi de cel maĭ mare folos pentru Creditul romîn.

Jorj.

Epigrama zileĭ



La Buhușĭ e paradă mare —
Paradă de înmormîntare —
Și Lumea Nouă, după dric
Ișĭ plînge bunul eĭ amic,
Căcĭ rabinul ceĭ răposat
Era unicul abonat....

Vasbar.

Murdăria Ocultei

Am prevăzut bine cînd am arătat că înlocuirea la Hușĭ a prefectuluĭ Ralle, va aduce după sine demisiunea primaruluĭ Cișman. *Oculta* triumfînd era firesc lucru că acela care îĭ se împotrivea să se retragă. Ceea ce însă este absolut colectivist, în toată această afacere, este chipul în care prefectul de erĭ și fostul primar sînt tratațĭ de foiea oficioasă a *ocultei*, *Voința Națională*. D. Ralle este numit *imbecil* și cartofor, iar luĭ Cișman îĭ se amintește de *oare care* dosare carĭ ar putea fi redeschise.

Iată dar douĭ oamenĭ carĭ reprezintaŭ pînă erĭ, partidul și guvernul într'o localitate și dintr'o zi în alta aŭ devenit *imbecilĭ* și cu trecutul în dosare corecționale saŭ criminale.

Nu avem nimic de împărțit cu D-niĭ Ralle și Cișman, dar dacă eĭ sînt ast-fel cum îĭ zugrăvește *Voința Națională*, trebuie să credem că timp de nouă lunĭ, partidul liberal a avut la Hușĭ în fruntea administrațieĭ și a comuneĭ pe douĭ oamenĭ din carĭ unul este imbecil și cartofor, iar altul certat cu justiția, — lucru pe care desigur centrul îl știea și totușĭ l-a tolerat.

La Hușĭ *Oculta* triumfă și unde ea triumfă, hîrdăul cu murdăriĭ colectiviste trebuĭe să-șĭ facă aparițiune—iată în scurt explicațiunea atitudineĭ preseĭ colectiviste.

Nemo.

Măcelul Armenilor

Existența Turcieĭ. — Vasele de războiŭ. — Presa oficioasă. — Presa engleză. — Detronarea Sultanuluĭ.

Existența Turcieĭ

Măcelurile din Constantinopol, aŭ adus la ordinea zileĭ nu numaĭ chestiunea armeană dar și existența imperiuluĭ turcesc.

Ultimele evenimente, cu toate că aŭ fost un moment întunecate prin moartea prințuluĭ Lobanoff, aŭ reluat din noŭ primul loc în preocupațiunile diplomațieĭ europene, care caută un mijloc pentru a liniști spiritele și a împiedica pe viitor repetarea acestor cruzimĭ aziatice.

Vasele de războiŭ

Marile puterĭ aŭ și dat ordin vaselor lor de războiŭ ca să plece în mările turceștĭ, spre a apăra deo-cam dată pe supușiĭ respectivĭ și a susține cu forța armată, măsurile pe carĭ Europa le va lua în chestiunea armeană.

Europa intervine dar cu toată seriozitatea în Turcia și dacă o înțelegere s'ar stabili între marile puterĭ, am putea vedea sfîrșindu-se în fine chestia orientală.

Din nenorocire înțelegerea între marile puterĭ e departe de a fi stabilită, ba din contra astă-zĭ, prin moartea prințuluĭ Lobanoff, nu maĭ putem fi sigurĭ nicĭ măcar de o înțelegere între Rusia și Austro-Ungaria, care începuse să se pronunțe în ultimul timp.

Presa oficioasă

Tăcerea întregeĭ prese oficioase europene, cu privire la mijloacele de luat pentru pacificarea Turcieĭ, este o puternică dovadă că revoluțiunea urmată de moartea prințuluĭ Lobanoff, aŭ venit pe atît de neașteptate, că nicĭ unul din cabinetele europene nu îndrăznește să-șĭ spuĭe părerea și că fie-care așteaptă să vadă ce va face vecinul săŭ.

Presa engleză

Singură presa engleză, vorbind cu o bucurie ascunsă de moartea luĭ Lobanoff, crede că disparițiunea acestuĭ însemnat diplomat va zdrobi orĭ-ce plan de apropiere între Austro-Ungaria și Rusia, și că aceasta ar trebui sa se înțeleagă cu Anglia spre a rezolva pe cale pacĭnică chestiunea orientală.

Detronarea Sultanuluĭ

Semi-oficiosul Daily-Cronicle, *sfătuește chiar pe lordul Salisburg a se întîlni cu țarul Nicolae, spre a se* **înțelege asupra detronăreĭ Sultanuluĭ, care ar fi singurul vinovat în toate aceste măcelurĭ.**

Dar comitetele revoluționare din Macedonia, Creta și Armenia, căutînd să profite de încurcătura în care se află Europa, amenință cu nouĭ revoluțiunĭ în Armenia și Creta, iar o depeșă din Filipopole ne vestește că maĭ multe bande de macedonenĭ aŭ trecut în Macedonia spre a provoca acolo o nouă dar decisivă revoluțiune.

Val.

Polițeță prea scumpă

Ziarele guvernamentale romîne și cele austro-ungureștĭ, declară că vizita împăratuluĭ Frantz-Iosef în Romînia, este pur și simplu o chestiune de polițeță între suveranĭ și că totul se reduce la o întoarcere de vizită împărătească.

Dacă lucrurile sînt ast-fel, — o singură chestiune este de dezlegat: de ce adică cînd regele Carol primește vizite, noĭ să plătim cheltuelele acesteĭ simple schimbărĭ de polițeță între suveranĭ? Am pricepe perfect ca în acest caz regele să-șĭ deschidă punga și să plătească cît o poftĭ, ca oaspetele săŭ să aibă o recepțiune vrednică de un maĭ bătrîn și maĭ puternic monarh.

Din nefericire lucrurile nu se petrec astfel: primăria Capitaleĭ care nu ne dă apă, nu ne dă strade curate, care nu îmbunătățește condițiunile de higienă ale orașuluĭ, se pune să cheltuească vre-o opt-zecĭ de miĭ de leĭ pentru această vizită: Statul, — (adecă tot noĭ), va plăti și el o parte din cheltuelĭ— adecă șeaĭ zecĭ de miĭ de leĭ, iar direcțiunea căilor ferate—Statul sub alt nume—va debursa o sută de miĭ de leĭ cel puțin pentru a decora gările pe unde va trece Frantz-Iosef.

Nu cred oare guvernanțiĭ noștri că acest noŭ act de slugărnicie către rege, ca să-ĭ plătească luxul vizitelor sale, nu e de cît o nouă dovadă de atot-puternicia regeluĭ, care în zgîrcenia-Ĭ cunoscută s'a apucat acum să facă pe grozavul, dar cu baniĭ noștri?

Inter.

Nicĭ o deosebire

Liberaliĭ, în foile sub-comisărienești, ne plictisesc zilnic cu polemica lor cu conservatoriĭ, voind să dovedească că eĭ sînt democrațiĭ ceĭ maĭ adevărațĭ, pe cînd conservatoriĭ sînt reacționariĭ ceĭ maĭ ruginițĭ.

In fapt însă, liberaliĭ venițĭ la putere se arată tot așa de reacționarĭ în obiceĭurile administrative ca și conservatoriĭ și poate chiar îĭ întrec.

Acum douĭ anĭ, pe cînd în Galațĭ era o grevă, poliția conservatoare a invadat localul *Clubuluĭ Muncitorilor* din localitate și a furat steagul roș atîrnat la balconul localuluĭ, iar comitetul a fost dat în judecată ca vinovat de a fi arborat emblеme sedițioase.

Liberaliĭ, venițĭ de cîte-va lunĭ la putere, aŭ urmat maĭ bine și maĭ complect acest exemplu de reacționară practică: La Botoșanĭ există un club de muncitorĭ, pe lîngă care se alipise și o școală de adulțĭ. Eĭ bine, polițaiul orașuluĭ s'a introdus cu forța în localul societățeĭ și *în numele legeĭ*, a declarat clubul și școala de adulțĭ desființate. Pe lîngă aceasta, membriĭ maĭ îndărătnicĭ aĭ clubuluĭ sînt chiemațĭ la poliție și cu duhul blîndețeĭ care caracteriză pe polițiștiĭ noștri, eĭ sînt invitațĭ să *se lase de socializm*.

Faptele acestea sînt scrupulos exacte și nicĭ o reptilă polițienească nu va îndrăzni să le dezmintă. Ast-fel fiind lucrurile, ne întrebăm, care este deosebirea între practica conservatoare și practica liberală și cu ce drept sub-comisariĭ de poliție aŭ îndrăzneala să maĭ facă teoriĭ plicticoase, relative la deosebirea teoretică dintre conservatorĭ și liberalĭ.

Cos.

Intervenirea Europeĭ

VIENA, 22 August.—Neues Wiener Tageblatt *află că toate puterile aŭ dat ordine vaselor de războiŭ, să plece în mările turceștĭ. Se observă că, în cazul de față, e vorba de reînoirea măsurilor deja luate în mod temporar în 1895. Măsurile actuale vor fi luate în aceleaș condițiunĭ.*

Cura de apă

Din Wörishofen. — Streiniĭ. — Principiul cureĭ. — Spitalul lupoșilor. — Stabilimentele. — Viața în Wörishofen. — Distracțiunĭ. — Progresul în Wörishofen.

Din Wörishofen

Cine n'a auzit de minunata „*Cură de apă*“ a prelatuluĭ *Kneip*?

Cred că aducem un serviciŭ însemnat tuturor Romînilor, carĭ auzind atît de multe vorbindu-se despre această cură, ar voi să știe noutățĭ de la „*Sursă*“.

Cîțĭ bolnavĭ desperațĭ de insuccesele băilor minerale, nu șĭ-ar lua drumul spre fabulosul popă, a căruĭ faĭmă a ajuns să fie ca a luĭ Hristos, să încerce și cu dînsul, ceea ce anĭ îndelungațĭ n'a putut să facă rețetele scumpe ale farmacistuluĭ și vizitele doctoruluĭ.

Streiniĭ

Nu există localitate balneară maĭ vizitată ca Wörishofen.

Din toate părțile continentelor, din Rusia pînă în Brazilia și Japonia, vin bolnavĭ ca la un izvor de viață și de sănătate la consultațiile prelatuluĭ Kneip.

Acesta, un bătrîn de șapte-zecĭ și cincĭ de anĭ, plin însă de putere și de viață,—proba poate cea maĭ evidentă a propriei sale cure — dă în toate zilele consultațiunĭ de la 8—11 a. m. și de la 2—4 p. m., și prescrie bolnavuluĭ remediile după un livret, în care un doctor în medicină a specificat maĭ întîĭ diagnosticul boaleĭ.

E de remarcat decĭ modestia bătrînuluĭ.

Principiul cureĭ

Toată metoda „Cureĭ de apă“ e bazată pe un principiŭ de alt-mінterĭ foarte științific.

Intr'un mod intuitiv, bătrînul Kneip nu s'a îndoit nicĭ o dată că *natura însă-șĭ* e cel maĭ abil și maĭ inteligent doctor, care de la sine *reacționează* în contra tuturor maladiilor; și că e de ajuns s'o ajutăm în *reacțiune* pentru ca să se debaraseze treptat dar radical de tulburările survenite în organizm.

Spitalul lupoșilor

Prin aplicațiunĭ originale, cu totul diferite în administrare de cele hidroterapice cunoscute, Pr. Kneip se servește de apa rece, pentru a stimula în corp *reacțiunea* bine-făcătoare a sîngeluĭ în contra boalelor.

Rezultatele aŭ fost atît de satisfăcătoare în cît pînă și înfiorătoarea maladie *lupus* șĭ-a găsit leacul în *apa rece*.

Lucrul e atît de adevărat în cît mulțimea bolnavilor și rezultatele obținute aŭ făcut să se înalțe în Wörishofen un vast și splendid spital destinat *lupoșilor*.

Probabil că nu s'ar fi ajuns pînă aci, dacă remediul „cureĭ Kneip“ ar fi fost numaĭ iluzoriŭ.

Stabilimentele

Ar fi de dorit ca oameniĭ de știință să nu trateze cu suveranul lor dispreț o cură care, în ciuda tuturor medicilor carĭ o desconsideră, capătă din an în an tot maĭ mulțĭ aderențĭ.

Ce caută miile de oamenĭ, venițĭ din cele maĭ depărtate unghĭurĭ în Wörishofen, de ce încep deja în toate orașele să se clădească *stabilimente Kneip* după modelul celuĭ din Wörishofen, dacă nimic folositor nu aduce această cură? Sînt bolnavĭ carĭ mărturisesc că s'aŭ făcut bine după o cură de un an, de reumatisme vechĭ, de migrene insuportabile carĭ făceaŭ din viața lor o mizerie continuă, maladiĭ însfîrșit despre carĭ nu poțĭ zice că aŭ trecut de la sine cu vîrsta... Iată dar o rațiune pentru un om de știință să întroducă *observația științifică* în vindecarea diferitelor boale prin această cură.

Căcĭ, în simplicitatea luĭ adorabilă, bătrînul preot nu vrea să știe cum lucrează pentru a face bine,—cura luĭ,—el se mulțumește să constate că bolnavul s'a făcut bine saŭ s'a ușurat mult.

Spiritul științific ar putea însă cu vremea să perfecționeze această cură în stare născîndă de sigur, și totuș așa de strălucit începută.

Viața în Wörishofen

Comparativ cu toate cele-l'alte stațiunĭ balneare, viața în Wörishofen costă maĭ puțin ca orĭ unde.

Sînt hotelurĭ unde străiniĭ sînt într'adevăr jupuițĭ. Dar cele maĭ multe ville sînt foarte confortabile și foarte ĭeftene.

De remarcat: *Vila Zech*, *Redl*, *Kling* unde străiniĭ pot găsi camere de la 1 fr. 25 în sus, și pensiune de la 2 fr. în sus pe zi.

Societatea Kneip posedă de asemenea un vast local pentru vizitatorĭ, unde din cauza eftinătățeĭ e forte greŭ de găsit loc: toate încăperile sînt ocupate încă maĭ înainte de începerea obișnuită a sezonuluĭ, care e în luna Maĭ.

Ceea ce merită toate laudele, e că sus numita societate a îngrijit să aĭbă un local în care, bolnaviĭ săracĭ, nu numaĭ că fac cura de apă *gratis*, dar aŭ și *casă* și *masă*! Pentru a fi primit între dînșiĭ, bolnavul trebue să aĭbă cu dînsul un act de paupertate în regulă.

Distracțiunĭ

Distracțiunile nu lipsesc.

Munchenul fiind aproape — două ceasurĭ cu trenul — se găsesc tot-d'auna artiștĭ carĭ să distreze pe vizitatorĭ. Orhestre și muzicĭ militare cîntă în permanență ziua pe diferite terase.

Concerte, în care adese orĭ poțĭ auzi artiștĭ de valoare, se daŭ și nu tocmaĭ rar.

Progresul în Wörishofen

Pînă acum vr'o zece anĭ, Wörishofen era un simplu sat. Grație afluențeĭ crescînde a vizitatorilor, acum are aspectul unuĭ orășel.

Un tren electric conduce pe vizitatorĭ de la gara prea depărtată a drumuluĭ de fer, pînă în Wörishofen. Acest tren s'a înființat anul acesta. Tot anul acesta orășelul s'a luminat cu electricitate.

Inconjurat de pădurĭ de brazĭ, atmosfera ozonificată e de o puritate extremă.

Mihnea.

IMPRESIUNI & PALAVRE

(Din corespondența luĭ *Chițibuș*, cu cetitoarele sale)

Chițibuș către Aluta

Imĭ bănuieștĭ, dragă necunoscuto, lipsa mea de energie, lipsă de vrednicie în imensul meŭ plihtis de tot ce mă înconjoară.

—De ce să arățĭ mulțimeĭ, îmĭ zicĭ tu, ranele sufletuluĭ tăŭ, pe cînd este dovadă de superioritate, suferința tăcută, trecerea cu fruntea sus, în mijlocul tuturor mizeriilor vieței.

Aĭ avea dreptate, completă dreptate, daca nu ar fi un *daca* la mijloc. In adevăr tu nu aparțiĭ neamuluĭ gazetăresc și ție nimenĭ în fie-care zi, nu îțĭ cere un articol în care directorul să găsească maĭ mult de cît verdele spanac. Cînd eștĭ însă ziarist, în fie-care moment al vieţeĭ trebuie să te gîndeștĭ să culegĭ impresiunĭ originale, ca apoĭ să le daĭ pradă publiculuĭ, pentru care tu, silitoare albină, strîngĭ mereŭ.

Eŭ, draga mea, aparțin neamuluĭ gazetăresc și sînt silit zilnic să spun ceva noŭ. E firesc lucru dar că într'un moment să fi gîndit să-mĭ fac cercetarea *euluĭ* meŭ propriŭ, să descind în tenebrele sufletuluĭ meŭ și să caut dacă n'aș găsi o notă originală în starea mea sufletească. O am găsit-o saŭ nu, e o altă cestiune. Am încercat însă această auto-analiză psihică și iată de ce mĭ-am arătat ranele sufletuluĭ, întocmaĭ cum fac milogiĭ, carĭ îșĭ arată pe pod tristele lor diformitățĭ, ranele lor gangrenate, mînile fără degete, picĭoarele amputate.

Acum, draga mea necunoscută, aĭ cunoștință de ce sufer în tăcere, durerea unuĭ suflet amărît de ce am scos-o la lumina mare a mareluĭ public și de ce veselul și nepăsătorul *Chițibuș*, a devenit pentru o lună de zile tragic și deci plihtisitor pentru mata, sufletul meŭ.

Chițibuș.

Diplomațĭ rușĭ

VARȘOVIA, 23 August.—Guvernatorul general, *contele Șuvalov*, are partea stîngă a trupuluĭ paralizată, în urma unuĭ atac de apoplexie. Starea luĭ, de și serioasă, totușĭ nu e fără speranță.

PARIS, 23 August.—D. Hanotaux a primit o telegramă de la ambasadorul Franțeĭ din St. Petersburg, prin care i se anunță în mod oficial că nimic nu se va schimba din programul de călătorie a suveranilor rușĭ.

Buletin comercial

Brăila, 19 August, 1896

Recolta și temperatura

Timpul s'a îndreptat în Germania, ploile aŭ încetat; seceratul și strînsul se poate acum efectua în condițiunĭ maĭ favorabile. Nu este însă maĭ puțin adevărat că recolta a suferit. Multe grîne aŭ fost udate pe cîmp; unele sînt și încolțite, ast-fel că nu vor putea fi predate morilor, de cît amestecate cu grîne străine, de bună condițiune, bine uscate, care se vor bucura de o bună cerere.

Și recolta cartofilor a suferit.

Producțiunea

In Anglia, seceratul este aproape terminat. Producțiunea este foarte bogată și a atins în unele provinciĭ pînă la 50 hectolitri de hectar; ca producțiune medie, se admite cifra de 30 hectol. de hectar.

Și în Franța seceratul s'a terminat în bune condițiunĭ. Calitățile grînelor sînt în general foarte bune, iar cantitatea va egala pe acea din anul trecut saŭ va fi cu puțin maĭ inferioară.

Temperatura nu a fost favorabilă grînelor în timpul seceratuluĭ, în Austro-Ungaria.

Multe grîne aŭ fost udate și culcate de ploĭ.

Recolta în Rusia

Plîngerile din Rusia par a fi serioase. Sudul în special a suferit. Recolta anuluĭ de față se evaluează la suma de hectolit. 120,000,000 grîŭ de toamnă și de primă-vară, și se admite că dacă produsul total nu va fi inferior celuĭ din anul trecut, calitățile vor lăsa de dorit, grînele fiind ușoare și pălite.

In alte țărĭ

In America, condițiunile recoltelor nu s'aŭ schimbat. Uniĭ susțin chiar, că starea grînelor de primă-vară s'ar fi îndreptat.

Ca producțiune totală de grîŭ de toamnă și de primă-vară, statisticele cele maĭ moderate acusa cifra de hectol. 170,000,000. Se crede însă că recolta va fi maĭ abondentă.

In Europa cererea urmează a fi bună pentru mărfurile disponibile saŭ sub încărcare. Terminele depărtate sînt maĭ neglijate.

Cu încetarea ploilor, temerile s'aŭ calmat, iar prețurile aŭ scăzut cu aproape 5/8 de leĭ de suta de kilograme.

Grîŭ

Pe piața nostră scăderea a fost și maĭ sensibilă, căcĭ prețurile fuseseră împinse peste paritățile celor de afară.

Sosirile începînd a deveni maĭ însemnate, ofertele se înmulțesc și apasă și maĭ mult asupra prețurilor.

La noĭ ca și în cele-l'alte țărĭ cultura va fi obligată a vinde pentru a-șĭ îndeplini obligațiunile.

In dată însă ce trebuințele vor fi îndestulate, ea va restrînge ofertele, și de oare-ce recolta în Europa nu este însemnată și ca acele din America și din Rusia vor fi probabil deficitiare, sîntem în drept a prevede o ameliorațiune a prețurilor, ameliorațiune ce după părerea noastră se va accentua cu cît ne vom apropia de epoca închidereĭ navigațiunilor.

Cota

Lb. 61/62	grîŭ curat fără mălură		leĭ 9.40—9.60
„ 59/60	„ cu 2—4%	„	„ 9.00—9.20
„ 57/58	„ „ 4—6%	„	„ 8.40—8.60
„ 57/58	„ „ 8—12% p. mălur.		7.80—8.00

iar din vagon de 10.000 de kilograme

Leĭ 950—970 grîŭ inferior cu 8/12% corpurĭ
„ 1000—1025 „ mijlociŭ „ 4/6 „ „
„ 1080—1125 „ bun, curat, fără mălură și corpurĭ.

Depozit

Hect. 500.000 apă și uscat.

Secara maĭ slabă dar cu bună cerere.

Lb. 54—56 ex. șlep, leĭ 5.80/6.00. Lb. 57—58 ex șlep, leĭ 6.10/6.40, iar din vagon leĭ 750—780, după qualitate și greutate.

Orz în scădere. Marfă comună obține din vagon, leĭ 720—760—780 după qualitate, iar hectolitrul din șlep: leĭ 4.50—4.70 pentru Lb. 44—45.

Leĭ 5.20—5.30 pentru Lb. 48—50.

Orzoica după față și condițiune. Leĭ 900 pînă la 1400 vagonul.

Porumb maĭ slab, Lb. 57.58 leĭ—4.95—5.05

	Lb. 59—60	leĭ 5.15—5.25	ex șlep
Dințĭ de cal	„ 60—61	„ 5.45—5.60	
Cinquantino	„ 61—62	„ 6.70—6.80	
Portocalĭĭ	„ 61—62 no.	6.70—6.80	

Ovăz după qualitate, leĭ 750—8.50 vagonul.

Navlurĭ

Maĭ slabe în scădere cu 0.15 c. de Kil.

Calafat KBr. 1300 leĭ 2.90., Cetate KBr. 1200 leĭ 3., Calafat KBr. 2500 leĭ 2.60., Bistretz KBr. 2000 leĭ 2.55., Bechet KBr. 1300 leĭ 2.70., Corabia KBr, 1200 leĭ 2.50., T.-Măgurele KBr. 1000 leĭ 2.35., Corabia KBr. 2000 leĭ 1.95., T.-Măgurele KBr. 850 leĭ 2.40., Giurgiŭ KBr. 2000 leĭ 1 90., Călărașĭ KBr. 1000 leĭ 1.90., Giurgiŭ KBr. 1800 leĭ 195.

Depozit în port șlep de KBr. 2.600 se cere leĭ 80 pe zi pentru 20 zile obligatorie. Nivelul apelor staționar.

Marmorosch-Blank & Comp.

CRONICA

Un consiliŭ

Marțĭ s'a ținut la ministerul de interne, între orele două și șease, un mare consiliŭ, în care s'a discutat foarte mult atitudinea pe care trebuie s'o aibă România față cu turburările și măcelurile din Constantinopolĭ.

La acest consiliŭ aŭ asistat, afară de miniștriĭ în ființă, maĭ multe persoane cu greutate în partidele politice și în presă, printre carĭ D-niĭ Pîcleanu, Timuș, Claymor și nelipsițiĭ reporterĭ de gazete.

D. Sturdza, luînd cel-d'întîĭ cuvîntu', a propus retragerea la munțĭ cu femeĭ, cu cățeĭ și cu purceĭ—maĭ ales că e și răcoare în partea loculuĭ.

D. Pîcleanu, a opinat că, în fața stăreĭ nenorocite în care se află Turciĭ, e de datoria noastră să ne arătăm mărinimoșĭ cu dușmanul și a propus drept cea maĭ nemerită tactică: să dăm dosul.

Timuș, a emis părerea să luăm pe Turcĭ pe la spate ca să nu ne ia eĭ înainte. Claymor s'a pronunțat pentru cea maĭ perfectă pasivitate, expunîndu-șĭ în acelaș timp toată încrederea în corpul ofițeresc de roșiorĭ.

Dintre reporteriĭ de ziare aŭ luat cuvîntul numaĭ douĭ, dintre care unul, în calitatea sa de ofițer în rezervă și «romîn cu cusur», a expus defectele pușteĭ Manlicher și a emis părerea ca în fața primejdieĭ s'o luăm la picior... Confratele *Omega*, a declarat că chiar dacă ar rămîne singur o ia la mînă, pentru a dovedi că arma nu e un ciomag.

Fiind-că D. Palladi adormise din cauza căldureĭ, consiliul s'a spart pe la șease.

Bac.

Situația în Orient

CONSTANTINOPOL, 23 August. — Nota colectivă a ambasadorilor, ca răspuns la nota Porțeĭ de la 28 August, va respinge încercările de justificare ale Porțeĭ, făcînd să reiasă probele despre indiferența guvernuluĭ și citînd chiar cazurĭ de participare activă a autorităților civile și militare, în timpul ultimelor turburărĭ, ba chiar organizarea populațieĭ pentru urmărirea Armenilor.

Situațiunea s'a îmbunătățit, **dar este încă neliniștitoare.**

CONSTANTINOPOL, 23 August. — Se asigură că Poarta a lansat o proclamațiune în Creta, prin care expune concesiunile făcute și invită pe popor să se liniștească.

ATENA, 23 August.— **La Fabre a sosit escadra engleză, compusă din 12 vase cu 8000 de marinarĭ și comandată de admiralul Seymur.**

După șederea sa la Copenhaga, regele va pleca probabil la Paris, unde va avea o întrevedere cu Felix Faure.

BULETIN ATMOSFERIC

Bucureștĭ, 20 August, 12 ore ziua.

Inălțimea barometrică la	0°.754.6
Temperatura aeruluĭ	C° 27°.2
Vîntul, slab de la W.	
Starea ceruluĭ: senin	
Temperatura maximă de erĭ	31°
„ minimă de azĭ	18°
Temperatura a variat la noĭ între 32° și 11°.	

Erĭ, timp frumos pînă seara, noaptea furtună cu puțină ploaie, a plouat în nordul Moldoveĭ și în multe localitățĭ din Muntenia. La Ocnele Marĭ și Pucheni (Prahova), furtună însoțită de grindină. Barometrul a scăzut puțin în Moldova, în restul țăreĭ a crescut cu 1 mm. Temperatura a scăzut cu 1—2 grade, în localitățile unde a plouat.

INFORMAȚIUNI

INTERIOARE

Șantagiĭ cămătăreștĭ

Monitorul Comercial

In unul din numerile trecute am destăinuit șantagiul la care se dedaŭ unele gazete așa zise comerciale și în fruntea cărora se află *Monitorul Comercial Romîn*. Sîntem azĭ în stare a da cîte-va amănunte interesante în privința escrocheriilor aceste gazete comerciale.

Grünberg & Weintraub

Proprietariĭ *Monitoruluĭ Comercial*, D-niĭ *Grünberg & Weintraub*, aŭ organizat în toată regula meseria lor de exploatatorĭ.

Inainte de toate și-aŭ făcut niște imprimate în limbile germană și franceză, prin care se recomandă clienților, ca *advocațĭ, samsarĭ, incasatorĭ*, etc. etc., adăugînd ca referențe: *Banca Romînieĭ*, casele de bancă *Marmorosch & Blanc, Jeschec, Poumay, etc.*, spre a atrage în cursă pe fabricanțiĭ din străinătate, carĭ trimițîndu-le polițe spre încasare saŭ încredințîndu-le procese spre a se înțelege pe sub mînă cu negutătoriĭ și *incasînd numaĭ o mică parte din polițe orĭ banĭ din procese pe carĭ le pun eĭ în buzunar, să tragă ast-fel pe sfoară pe păcăliții fabricanțĭ.*

Pungășiile

Informîndu-ne la Băncile pe carĭ *Grünberg & Weintraub* le daŭ ca referențe, am aflat că *aceste Băncĭ n'aŭ de loc de a face cu aceștĭ indivizĭ, carĭ uzează de numele lor spre a atrage maĭ ușor în cursă pe fabricanțiĭ străinĭ.*

Posedăm chiar un ast-fel de imprimat cu data 8/20 Martie 1896, la adresa *I. P. Birnberg* în *Barmen*

Speculațiunea

Cu acest mod, proprietariĭ *Monitoruluĭ Comercial* speculează atît pe comercianțiĭ romînĭ cît și pe fabricanțiĭ din străinătate, căcĭ pe ceĭ dintîĭ îĭ amenință cu falimentul și ruina dacă nu le vor da o sumă oare-care, pe care după ce că o primesc, o rețin pentru eĭ, lăsînd pe fabricanțĭ să aștepte anĭ întregĭ, iar la sfîrșit nu le maĭ daŭ nimic.

R.

D. Cantacuzino a chiemat la ministerul de interne atît pe primarul Radu cît și prefectul Softa de la Fălticenĭ.

Motivul aceste chiemărĭ este de a-ĭ consulta în privința oare-căror neînțelegerĭ ce s'aŭ ivit în acea localitate cît și în privința apropiatuluĭ congres studențesc. Tot o dată le va dicta și măsurile ce trebuie să ia față de studențĭ cînd ar face agitațiĭ supărăcioase.

D. Luca Ionescu, inspector administrativ, a venit în Capitală pentru a expune guvernuluĭ, situația politică din Ploieștĭ, care e foarte încordată în urma maĭ multor neînțelegerĭ ivite între șefiĭ partiduluĭ liberal de acolo: Radu Stanian și C. T. Grigorescu.

Am anunțat că D. Poni va întocmi zilele astea comisiunea axaminatoare a absolvenților și absolventelor școalelor normale din Bucureștĭ, Craiova și Iașĭ.

Examenele înscrise pentru căpătarea diplomeĭ, vor avea loc la Iașĭ, pentru școala normală de institutoare, în zilele de 25, 26 și 27 August. La Bucureștĭ, absolventele școaleĭ normale, vor depune probele în scris în localul aziluluĭ Elena Doamna, în zilele de 28, 29 și 30 August.

La Craiova, în localul școaleĭ centrale de acolo, în zilele de 31 August și 1 și 2 Septembrie.

Comisiunea pentru examinarea absolventelor școalelor normale de fete, se compune din D-niĭ St. Ioan, inspector școlar—președinte și D. Dulfu și N. Bunghețeanu, membri.

Pentru școalele normale de băiețĭ, exemenele înscris se vor ține întîĭ la Iașĭ, apoĭ la Bucureștĭ și apoĭ la Craiova, în zilele în carĭ se vor ține și la școalele de fete.

Comisiunea pentru băiețĭ se compune din D. Lupu Antonescu, inspector școlar—președinte și D-niĭ Florea Stamatescu și A. Cotorian, membri.

In privința cămătaruluĭ Marcu din strada Regală maĭ aflăm următorul fapt, care dovedește o dată maĭ mult mijloacele infame de carĭ se servește acest individ pentru a se îmbogăți.

Acum cît-va timp D. U... care ocupă o funcțiune destul de însemnată în administrație, luînd cu împrumut 100 de leĭ de la acest cămătar, i-a lăsat amanet un ceas în valoare de 400 leĭ.

Ne putînd restitui aceștĭ banĭ după o lună, cămătarul s'a apucat și a vîndut ceasul orĭ la îndosit, căcĭ cînd D. U.., a venit în a doua lună ca să achite datoria, i s'a spus că neviind la termen ceasul a fost vîndut.

Și aceștĭ spoliatorĭ sînt încă liberĭ, fiind-că din nenorocire nu există o lege asupra uzureĭ și a cămătarilor de specia aceasta.

Mîine, vom da la pagina întîĭ în coloana V-a un interesant articol asupra CHESTIUNEĬ ARMENE și a cauzelor măcelurilor din Constantinopol.

Atragem dar atențiunea cititorilor asupra acestuĭ important articol.

D. Sturdza se va duce în curînd la Ploeștĭ, pentru a vedea lucrările decorative ce se fac acolo în vederea trecereĭ împăratuluĭ Austrieĭ.

Cu această ocazie, primul-ministru va avea o convorbire cu D. C. T. Grigorescu, președintele comitetuluĭ executiv al partiduluĭ liberal din Ploieștĭ, care e foarte nemulțumit de modul cum amicul săŭ Stanian, administrează comuna. Tot de o dată D. Sturdza va convoca pe maĭ mulțĭ membri marcanțĭ aĭ clubuluĭ liberal, în privința numireĭ nouluĭ prefect.

Regele și Regina se vor întoarce în țară în primele zile ale luneĭ Septembrie.

Decorarea palatuluĭ regal se va începe imediat după sosirea suveranilor, de oare-ce regele voiește să vadă planul de amenajare și decorare.

O persoană sosită erĭ din Galațĭ, ne spune că populația din acel oraș e încă viŭ emoționată de îndrăznețul asasinat săvîrșit în contra mareluĭ comerciant Hagi Nicola.

Pînă acum se zice că s'a operat vr'o cincĭ-spre-zece arestărĭ, s'aŭ făcut și maĭ multe perchezițiĭ, însă fără rezultat.

Afacerile curente ale Mitropolieĭ le gireazǎ parizianul Meletie, de oare-ce Timuș se află la Argeș, unde este ocupat cu supravegherea lucrărilor decorative și a micilor reparațiunĭ ce se fac la mănăstire, în vederea viziteĭ împăratuluĭ Austro-Ungar.

Cu ocaziunea venireĭ în țară a împăratuluĭ Frantz-Iosef, direcțiunea generală a căilor ferate romîne a luat hotărîrea a reduce pe jumătate prețurile trenurilor.

Ast-fel se vor libera bilete care vor fi valabile și pentru întors.

Maĭ sînt încă 25 de zile pînă la venirea împăratuluĭ Frantz-Iosef, și o mulțime de proprietarĭ și de persoane avute din provincie și Capitală, aŭ început să închirieze balconurĭ, ferestre și odăĭ, atît pe strada Grivița cît și pe Calea Victorieĭ și Bulevard.

In urma convorbireĭ pe care primarul de Focșanĭ a avut-o erĭ la ministerul de interne cu D. Cantacuzino, soarta D luĭ dr. Munteanu, prefectul de Putna, a fost hotărîtă.

D. Săveanu, primind a se aduce ca prefect la Focșanĭ pe D. Vîrnav, actualul prefect la Roman, ministrul ad-interim la interne va face această transferare mîine saŭ poimîne.

Atît dr. Munteanu cît și D. Vîrnav—a căreĭ situație la Roman a devenit delicată, aŭ primit să fie transferațĭ unul în locul altuia.

O nouă afacere cămătărească esă la iveală. E vorba de o excrocare a unuĭ tînăr Zisu, frate cu fostul profesor de drept roman de la Facultatea juridică din Iașĭ, și care, deși minor, a fost împrumutat cu banĭ. Tînărul, care nu are maĭ mult de 19 anĭ a subscris o poliță de 30.000 de leĭ pentru o poliță de 1000 de leĭ primițĭ în mînă.

Parchetul instruiește cu multă energie această nouă *operațiune.*

Vestitul Chirițopol și-a făcut iar aparitia în Capitală, spre a plictisi din noŭ pe D. Sturdza, ca să-ĭ dea pe mînă prefectura de Teleorman.

Pentru ca înrăutățitul colectivist să poată reuși, a vîrît zizaniĭ între membriĭ consiliuluĭ comunal din T. Măgurele și între prefect și primar.

El speră că va putea ast-fel să prezinte pe D. Dimitriŭ ca impopular și în imposibilitate de a liniști spiritele nemulțămite.

Pentru concentrările de toamnă aŭ fost chemațĭ următoriĭ medicĭ în rezervă:

Dr. D. Ionescu reg. 10 călărașĭ, dr. Macoveĭ reg. 4 călărașĭ, d-riĭ N. Socolescu, T. Căpitanovicĭ, D. Niculescu, I. Goilav, la regimentele de infanterie din Argeș, Teleorman, Muscel și Negru Vodă 28.

In consiliul de miniștri, ținut erĭ după amiază, la ministerul de interne, sub președinția D-luĭ Sturdza, s'a discutat în privința moduluĭ cum să se compună comisia interimară din Galațĭ, cît și în privința afacereĭ de la Epitropia Sf. Spiridon din Iașĭ, și maĭ cu seamă cu privire la D. Holban, a căruĭ situație este foarte compromisă.

Printre ceĭ carĭ aŭ fost spoliațĭ de cămătarĭ, se afirmă că ar fi și tînărul Rosnovanu, care a dat polițe în valoare de vr'o 20,000 leĭ.

Pînă acum însă, nicĭ o plîngere n'a fost adresată parchetuluĭ de către D. Rosnovanu.

D. general Budișteanu, ministru de războiŭ, a dat ordinele cuvenite pentru concentrarea trupelor și milițienilor carĭ vor defila înaintea împăratuluĭ Frantz Iosif.

Aceste concentrărĭ se vor face la 28 August și vor dura pînă la 16 Septembrie, în care timp soldațiĭ vor face exercițiĭ în vederea defilăreĭ.

In urma autopsieĭ făcută la Sulina cadavruluĭ căpitanuluĭ Henric, s'a constatat că numitul ofițer a murit din cauza unuĭ anevrism.

In urma aceste constatărĭ, serviciul sanitar al portuluĭ a ridicat măsurile de priveghere la care fusese supus vaporul „Augusta Victoria“

Erĭ, am întîlnit în Capitală pe D. deputat de Severin V. Ștefănescu, și l'am întrebat:

— Cum merge politica la Severin?

— Ca în toate părțile.

— Și p'acolo sînt neînțelegerĭ?

— Ba și maĭ răŭ.

— Nu sînt ceva malaxale?

— Ce să-țĭ spun! O să iasă în curînd la lumină lucrurĭ foarte grave, la noĭ nu o să meargă ca la Galațĭ.

Vip.

Astă-zĭ se termină conferințele institutorilor și ale învățătorilor, care durează de zece zile.

Revizoriĭ școlarĭ vor înainta ministeruluĭ de instrucție cîte un raport, cu privire la modul cum s'aŭ ținut și ce anume s'a tratat în aceste conferințe.

Ministerul instrucțieĭ a aprobat înființarea claseĭ a III-a pe lîngă gimnaziul Real din Brăila.

Pînă la 1 Aprilie 1897, cheltuelile vor fi suportate de comună, iar de la acea dată vor trece pe seama Statuluĭ, cînd și gimnaziul va fi transformat probabil în liceŭ.

BURSA DIN BUCURESCI

Cursul de la 21 August (2 Septembrie) 1896

5% Renta r. p.	102¼	Acț. B. Agricole	—
5% Renta am.	100¾	Dacia-Romînia	—
5% » (92—93)	99½	Naționala	—
5% » am.	99½	Patria	—
6% Obl. rur.	101⅜	Construcții	—
Pensiunĭ	293	**SCHIMB**	
5% Obl. c. Buc.	95¼	Londra	25.21¼.20½
5% » (1890)	96¼	Paris	100.15.10
5% Fonc. rur.	92⅞	Viena	211.10⅞
5% » urb.	88⅝	Berlin	123.65.55
5% » »	—	Belgia	99.25
5% » » Iașĭ	82½	Scont B. n.	[illegible]
5% Obl. bazalt	—	Avans. » v	6
Banca Naț.	—	» C. Dep.	5½

Activitatea în porturile Galațĭ și Brăila a început a se accentua. Zilnic sosesc cîte 600—700 vagoane cu producte din recolta nouă, care sînt direct încărcate în vapoare și exportate.

Magaziile în mare parte sînt goale.

ECOURĬ

Din cauza abundențeĭ de materie sîntem nevoițĭ a suspenda pentru astă-zĭ publicarea foițeĭ PRIN CRIMA.

Cititoriĭ vor găsi în pagina a patra continuarea foițeĭ PRIMEJDIE DE MOARTE.

Ni se scrie din Galațĭ că un D. căpitan anume Ionescu, întovărășit de un soldat, a făcut Sîmbătă cu o barcă lungă de 4 metri și largă de 1 și jum., un îndrăzneț voiaj de la Galațĭ la Constanța prin canalul Sf. Gheorghe, Dunavățul și Lacul Razim, eșind apoĭ în Marea Neagră pe la Portița.

Curagiosul ofițer a ajuns la Constanța Miercurĭ după amiazĭ.

In drumul pe unde a trecut și maĭ ales la Lacul Razim, căpitanul a întîmpinat marĭ greutățĭ și trecerea i-a fost foarte primejdioasă, din cauza furtunilor.

Drumul acesta pînă azĭ n'a maĭ fost parcurs de nimenĭ.

La Constanța, ofițeruluĭ i s'a făcut ovațiunĭ de către maĭ mulțĭ camarazĭ carĭ 'l așteptaŭ cu nerăbdare.

In locul subprefectuluĭ Cernat de la R.-Sărat, a fost numit D. Vasile Teodoru, fost subprefect și polițaiŭ în R.-Sărat.

Preotul Zaharia Dumitrescu și D. Spirescu, intendent la societatea de dare la semn, s'aŭ prezintat în redacțiunea noastră și ne-aŭ declarat că clopotnița bisericeĭ Sf. Spiridon-vechĭ, a fost dărîmată din cauza furtuneĭ, iar materialul rezultat nu a fost vîndut nimănuĭ.

Inscrierile la Liceul Sft. Gheorghe din Bucureștĭ, aŭ început de la 20 August și se primesc în toate zilele de la 8—12 dimineața.

La Sala de Depeșĭ a „Adevĕruluĭ“ aŭ sosit următoarele noutățĭ:

Gyp: Ohé! Les Dirigeants! Images coloriées du Petit *Bob*, leĭ 3.50.

W. Meischke Smith: Croquis Chinois, leĭ 3.50.

Th. Dostoïevsky: L'Eternel Mari, leĭ 3.50.

Jules Lévy: Les femmes à tout le monde, presentées en liberté, leĭ 3.50.

Paul Verlaine: Choix de Poésies, leĭ 3.50.

Fritz Friedmann: L'Empereur *Guillaume II* et la Révolution par en Haut *L'Affaire Kotze*, leĭ 3.50.

Jules Claretie: Brichanteau Comédien, leĭ 3.50.

Pierre Louys: Aphrodite, leĭ 3.50.

André Theuriet: Josette, leĭ 2.50

Gustave Théry: Exploiteurs et Salariés, leĭ 3.50.

Gustave Bley: La Roumanie, Etude economique et commerciale, leĭ 4.

Maitre de l'affiche: Publication mensuelle, leĭ 2.75.

Pentru comandele din provincie să se adauge porto.

Tîrgul cerealelor

Brăila, 20 August 1896

Grîŭ	cant. 55390	gr. 58—60	pr. 8.30—9.60
Porumb	„ 30840	„ 58—60	„ 4.90—5.70
Secară	„ 1600	„ 52½—54	„ 5.22½
Por. col.	„ 2250	„ 59½.60¼	„ 5.25—6.
» roș	„ 3400	„ 62	„ 6.50

Cereale sosite:

Pe apă: Grîŭ 3700;
Pe uscat: Grîŭ 3520.

Marmorosch Blank & Comp.

DOSARUL ZILEI

Un scandal s'a petrecut zilele trecute la Mizil. Eroiĭ sînt douĭ funcționarĭ: unul Gheorghiu, comandantul de sergențĭ, iar cel-l'alt Dimitriu, secretar la primărie.

De la ceartă, aceștĭ funcționarĭ aŭ ajuns la bătaie chiar în mijlocul strădeĭ. A trebuit ca publicul să intervie pentru a împiedeca pe beligeranțĭ ca să nu-șĭ spargă capetele.

Dimitriu fiind bruit de comandantul de sergențĭ, a reclamat cazul prefectuluĭ, dar nu i s'a dat nicĭ o satisfacție, din cauză că bătăușul este protejat de prefect.

*

Asasinul celor douĭ copiĭ aĭ familieĭ Oprișan, din orașul Buzăŭ, se numește C. I. Olteanu.

Mizerabilul a mărturisit crima, declarînd că a avut și un complice.

Autoritățile urmăresc acum și pe cel-l'alt criminal, după indicațiile date de Olteanu.

*

La cazarma regimentuluĭ 12 de artilerie s'a sinucis sergentul major Eftinesu, în condițiunĭ foarte dramatice. Acest sub-ofițer a fost găsit beat într'o cîrciumă și a fost pedepsit cu 8 zile de carceră și i s'a făcut raport pentru trecerea luĭ sub reformă. Nenorocitul militar, care servise maĭ mult timp în armată și avea dreptul în curînd la medalia de 12 anĭ și pensiunea care atrage această medalie, văzîndu-șĭ viitorul sfărîmat, și-a tăiat gîtul cu un briceag. El a fost găsit mort în închisoarea sergenților. Această sinucidere a emoționat foarte mult întreg regimentul.

*

Un accident s'a întîmplat erî pe Dunăre în dreptul portuluĭ Galaţi.

Vaporul „Augusta Victoria", care venea din Brăila, a lovit o barcă în care se aflaŭ patru mateloţi romînĭ. Barca, d'impreună cu mateloţiĭ, s'a scufundat în Dunăre. Treĭ dintre dînşiĭ aŭ putut scăpa, iar al patrulea s'a înecat. Cercetările făcute pentru găsirea cadavruluĭ, aŭ rămas zadarnice.

EDIŢIA III

Ultime Informaţiunĭ

INTERIOARE

In urma consiliuluĭ de miniştri, ţinut erĭ, sîntem pozitiv informaţĭ că D. Cantacuzino, a telegrafiat prefectuluĭ de Bacăŭ ca să intervină în numele guvernuluĭ pe lîngă parchetul din localitate, pentru a renunţa saŭ în cazul cel maĭ prost a amîna arestarea D-luĭ Holban, fostul epitrop al Eforieĭ Sf. Spiridon.

Se ştie că în contra D-luĭ Holban ancheta a descoperit lucrurĭ foarte compromiţătoare, şi arestarea sa era iminentă.

Această hotărîre a fost luată de guvern, pentru a evita un scandal pe care l-ar fi putut provoca opoziţiunea în ajunul veniriĭ împăratuluĭ Frantz-Iosef, faţă cu procedarea guvernuluĭ, care pe cînd lasă liberĭ pe Malaxiştĭ, urmăreşte şi trimite înaintea justiţieĭ pe adversariĭ politicĭ.

Maĭ multe ziare ruseştĭ aŭ răspîndit zvonul că executoriĭ testamentarĭ aĭ baronuluĭ Hirsch, ar fi decis să suprime comitetul central din Petersburg, al societăţeĭ de colonisare israelită la Palestina, societate care fusese înfiinţată de defunctul filantrop.

Anul acesta a reuşit la examenul pentru obţinerea diplomeĭ de capacitate, 71 de elevĭ şi eleve, aparţinînd diferitelor şcoale normale din ţară.

In cererile de numire, pe care absolvenţiĭ le vor adresa ministeruluĭ, trebuĭe să se specifice patru localităţĭ unde ar preferi să fie numiţĭ.

Astă-zĭ tribunalul de Ilfov va avea să se pronunţe în privinţa opoziţieĭ făcută de către noul comitet al Ligeĭ, prin care cere suspendarea execuţieĭ provizorie cu privire la evacuarea localuluĭ din strada Nouă, evacuare la care noul comitet a fost condamnat de către judele ocoluluĭ I.

Publicul din Galaţĭ, care este viŭ alarmat de asasinatul săvîrşit asupra comerciantuluĭ Hagi Nicola, atribuĭe în mare parte comiterea acesteĭ crime, numaĭ destrăbălăreĭ în care a ajuns de cît-va timp poliţia şi întreaga administraţie din acel oraş.

Toţĭ asasiniĭ şi toţĭ pungaşiĭ îşĭ pot găsi cu uşurinţă refugiul în această localitate, de cînd D. Culoglu e preocupat de a acoperi hoţiile oficiale săvîrşite de tovarăşul săŭ Malaxa. Printre cetăţeniĭ din Galaţĭ se agită ideea de a se trimite un memoriŭ guvernuluĭ, prin care să se arăte halul în care a ajuns administraţia din acel oraş.

Lipsa de vagoane pentru transportul cerealelor a început iarăş a se simţi. Maĭ toate magaziile gărilor de pe linia directă a Moldoveĭ spre Galaţĭ sunt pline cu sacĭ. Pe la staţiile micĭ însă, ne maĭ încăpînd în magaziĭ, saciĭ sînt ţinuţĭ afară, fiind expuşĭ ploilor.

D. Saligny, deşi a primit maĭ multe reclamaţiunĭ, n'a luat însă nicĭ o măsură de ameliorare.

D. dr. Minovicĭ, medicul legist al Capitaleĭ, reîntorcîndu-se erĭ de la Geneva, unde a luat parte la congresul de antropologie criminală, şi-a reluat de astă-zĭ serviciul.

D-sa va adresa ministruluĭ de justiţie un raport amănunţit despre lucrările Congresuluĭ.

In contra ajutoruluĭ de primar din Galaţĭ, Gh. Teodorescu, s'a intentat pînă acum vre-o treĭ procese pentru diferite acte ilegale şi arbitrare pe care numitul le-a săvîrşit în calitate de ajutor de primar.

Crima din Galaţi

— Nouĭ amănunte —

Urmărirea criminaluluĭ

Poliţia din Galaţĭ, după cum am spus deja, a arestat pînă acum vre-o 14 indivizĭ, bănuiţĭ a fi autoriĭ asasinatuluĭ din strada Mare. Printre ceĭ arestaţĭ este şi un băĭat din prăvălia luĭ Hagi Nicola, la care s'a găsit un inel cu litera P.

Pe de altă parte parchetul din localitate a dat circulărĭ în toată ţara, dînd şi oare-carĭ indicaţiĭ pentru urmărirea şi prinderea asasinilor.

In baza acesteĭ circulărĭ, comisarul găreĭ Barboşĭ, un anume Lepădatu, din exces de zel s'a dedat la acte selbatece. Arestînd pe douĭ băieţĭ, carĭ eraŭ bine îmbrăcaţĭ, şi i se păreaŭ suspecţĭ, ĭ-a bătut în arestul poliţieĭ în mod tîlhăresc. Dacă nu interveneaŭ veciniĭ, carĭ fură atraşĭ de ţipetele disperate ale victimelor, era foarte posibil ca acest funcţionar care urmărea o crimă să fi săvîrşit el alta.

Autopsia

Alaltă-erĭ D-niĭ d-rĭ Monferato şi Vizzu aŭ făcut autopsia cadavruluĭ luĭ Hagi Nicola. Mediciĭ aŭ constatat că victima are în total 27 loviturĭ de cuţit, deosebit de o lovitură dată cu un corp dur în tîmpla stîngă.

Toate loviturile sînt date în spinare, sub ceafă.

Crima se crede a se fi săvîrşit în prima odaĭe a prăvălieĭ, de unde victima a fost dusă în loviturĭ pînă în camera a treia, unde, după ce a fost silită să deschidă casa de fer, ĭ-aŭ aplicat şi ultimele loviturĭ, carĭ ĭ-aŭ cauzat moartea.

Aceasta se constată din stropiturile de sînge ce se văd de la tejghea şi pînă la locul unde s'a găsit cadavrul.

La locul crimeĭ

Printre ceĭ d'întîĭ carĭ aŭ sosit la locul crimeĭ, îndată după ce s'a dat alarma, a fost soţia victimeĭ, un nepot şi reporterul ziaruluĭ *Galaţiĭ*.

Prefectul Culoglu d'impreună cu poliţaiul aŭ venit tocmaĭ după o oră.

Cine era Hagi Nicola?

Victima acestuĭ monstruos asasinat era un om de seamă în oraşul Galaţĭ şi care în aniĭ din urmă a jucat un rol însemnat în politica locală.

In comerţ era un exemplu de cinste şi corectitudine.

In politică de asemenea, Hagi Nicola a fost şeful partiduluĭ liberal din localitate şi a fost ales în maĭ multe legislaturĭ, figurînd şi ca membru în divanul ad-hoc.

Ca primar al oraşuluĭ Galaţĭ, s'a distins printr'o administraţie aşa de corectă, în cît este singurul primar în contra căruĭa nu s'a ridicat nicĭ odată cea maĭ mică bănuĭală.

De cîţĭ-va anĭ, dezgustat de politică şi din cauza bătrîneţeĭ s'a retras în viaţa privată, ocupîndu-se numaĭ cu comerţul. Hagi Nicola e în vîrstă de vr'o 72 anĭ şi lasă o avere de peste 200.000 leĭ.

Inmormîntarea

Erĭ cadavrul a fost transportat la biserica catedrală Sf. Nicolae.

Inmormîntarea se va face astă-zĭ cu onorurile cuvenite.

Oraşul întreg este viŭ emoţionat de sfîrşitul tragic al acestuĭ om cinstit şi respectat, căruĭa ĭ-a fost dat să moară sub loviturile de cuţit.

Astă-zĭ la orele 7 şi jum. p. m. principele Ferdinand şi principesa Maria, vor sosi în Bucureştĭ, descinzînd direct la palatul de la Cotrocenĭ.

De multe orĭ din ziarele străine, ce ne sînt adresate, găsim lipsă de sub bantă cîte unul saŭ două exemplare. La reclamaţiunea ce facem biurouluĭ de abonamente la jurnale nĭ se daŭ numerile lipsă, invocîndu-se motivul că din eroare acele numere aŭ rămas nepredate.

Atragem atenţiunea D-luĭ diriginte al oficiuluĭ poştal central, asupra acesteĭ neregularităţĭ, cerînd ca să se ia măsurĭ de îndreptare.

Se vorbeste că Adolf Lazăr, unul din falitiĭ dispăruţĭ din Podul Ioaeĭ, ar fi fost prins la Viena, în urma intervenireĭ uneĭ case marĭ de comerţ din acel oraş.

Astă-zĭ se va ţine licitaţie la primăria din Iaşĭ pentru darea în întreprindere a construireĭ haleĭ frigorifere din acel oraş şi pentru iluminarea cu electricitate a abatoruluĭ.

In gara Turnu-Măgurele s'a întîmplat un scandal: D. Mănciulescu, a pălmuit pe revizorul şcolar în faţa învăţătorilor carĭ plecaŭ şi a lumeĭ de la gară. Motivul acesteĭ agresiunĭ ar fi un raport către ministerul de instrucţiune relativ la o nepoată a D-luĭ Mănciulescu.

Bandele de cămătarĭ

Victima C. D. Zissu

Afacerea bandelor de cămătarĭ, continuă încă a preocupa serios parchetul.

O nouă victimă a acestor bandiţĭ a fost minorul Constantin D. Zissu, fiul unuĭ mare proprietar.

Acest tînăr, elev în clasa VI-a liceală, a fost înşelat într'un mod revoltător de către cămătarĭ.

Pentru poliţe **în valoare de peste 32,000 leĭ** *el n'a primit în mînă de cît* **ridicola sumă de 1125.**

Toate aceste datoriĭ, minorul Zissu le-a contractat după îndemnul şi mijlocirea unuĭ oare-care Victor Rădulescu, stîlp de cafenea la Bulevard.

Poliţele toate eraŭ fără scadenţă şi fără dată.

Pungaşul S. Etingher

Cămătariĭ carĭ aŭ jefuit pe acest minor sînt următoriĭ:

S. Etingher de origină din R.-Sărat, un pungaş ovreĭ, care ne avînd ce mînca prin acel oraş a venit la Bucureştĭ pentru a se îmbogăţi prin camătă.

Pentru o poliţă de **5000** *leĭ, banditul S. Etingher a dat minoruluĭ suma de* **700** *leĭ*, iar pentru o altă poliţă de **100 leĭ,** ĭ-a dat **25 leĭ.**

Cămătarul P. Elias

Alt cămătar neruşinat e Penhas Elias care pentru o poliţă de **3000 leĭ** ĭ-a dat tînăruluĭ *Zissu ridicula sumă de* **300** leĭ.

Pentru poliţe în valoare de **2000** leĭ, *Elias şi Etingher l'aŭ păcălit pe minor şi nu ĭ-a dat nicĭ un ban, amînîndu-l cu vorba din zi în zi.*

Alţĭ cămătarĭ

Alţĭ cămătarĭ, carĭ aŭ speculat într'un mod hoţesc pe acest minor, sînt:

Un oare-care *Verussi*, fost comisar, cu locuinţa în strada Olympuluĭ No. 22, şi care posedă două poliţe, una de **5000** de leĭ şi alta de **3000** leĭ, *în schimbul cărora a dat cîte-va sute de leĭ.*

Vasile Rădulescu, posedă de asemenea două poliţĭ în valoare de **8000** leĭ, pentru carĭ a dat **500** leĭ.

Miron Velescu, cu locuinţa în strada Smîrdan, posedă o poliţă de **5000** leĭ, pentru care a dat **1000**.

Nathan Mendel, cu locuinţa în strada Lipscanĭ, a dat 100 leĭ, pentru *o poliţă de 500 leĭ.*

Albert Silberstein, din strada Călăraşĭ No. 300, are două poliţe în valoare de **6000** leĭ, pentru care a dat **1000** leĭ.

Pentru o mulţime de poliţe aflate la Verussi, Rădulescu şi Silberstein, minorul Zissu a fost tras pe sfoară, fără a primi în mînă nicĭ un ban.

Samsarul Victor Rădulescu

Individuluĭ samsar Victor Rădulescu—i s'aŭ încredinţat de către minorul Zissu toate aceste poliţe, pentru a căuta banĭ, şi el a înşelat pe minor, spunîndu-ĭ că o cambie pentru ca să fie valabilă, împrumutătorul trebuĭe să posedă şi un borderou de vînzare din partea împrumutatuluĭ, şi ast-fel i-a zmuls şi un asemenea borderoŭ pe lîngă poliţe.

Tatăl minoruluĭ D. Zissu, a reclamat judecătoruluĭ de instrucţie, care se ocupă de această afacere, şi a cerut darea în judecată şi pedepsirea acestor cămătarĭ, constituindu-se parte civilă.

Dud.

ECOURI

Societatea lucrătorilor Curelarĭ va da în ziua de 25 August o *Serbare Cîmpenească* în grădina *Trocadero Noŭ* (Puţul cu apă rece).

Se aduce la cunoştinţa D-lor studenţĭ şi D-şoarelor studente că înscrierile pentru congresul din Fălticenĭ se fac cu începere de la 25 cor., în fie-care zi între orele 12 şi jumătate pînă la 1 şi jumătate, la casierul asociaţieĭ generale a stud. universitarĭ, Vasile Christodulo, în localul Ligeĭ culturale, strada Nouă, No. 6.

Pentru înscriere se va cere carta de student.

Artistul Hagiescu împreună cu tînărul laureat al conservatoruluĭ din Bucureştĭ C. Murgeanu, vor da Duminică 25 August în grădina Raşca, o reprezentaţie de beneficiŭ. Se va juca *Jean-Marie*, dramă într'un act şi *Duelista*, comedie în cîntece în 2 acte.

Aseară a sosit în Bucureştĭ venind din Sofia pe bicicletă, un constructor de telegraf, pentru a lua cunoştinţă despre diferitele instalaţiunĭ telefonice şi telegrafice de pe lîngă direcţia telegrafelor şi poştelor noastre.

Domnul şi Doamna Sigmund Popper din Viena, aŭ onoare de a aduce la cunoştinţa rudelor şi cunoscuţilor, logodna fiiceĭ lor Ottilie cu D. med. dr. Siegfried Herz din Viena.

Adevĕrul Ilustrat *de Duminica viitoare, va cuprinde următoarele ilustraţiunĭ: Portretul istoriculuĭ german* Ernest Curtius, o scenă de umor din Constanţa, Republica Franceză şi Ţarul, *toate treĭ de Neculae Vermont; iar D. Petrescu, reluîndu-şĭ colaborarea la* Adevĕrul ilustrat, *a dat două tipurĭ de cămătarĭ, unul vechiŭ şi altul noŭ.*

Ca text se va publica nuvele, de Alex. Macedonschy, Marino-Marineli, precum şi o poezie de Teleor şi alte bucăţĭ literare.

Chipul artistic al ilustraţiunilor, precum şi îngrijirea materiilor din text, ne dă încredinţarea că publicul le va avea în vedere.

STAREA CIVILA

Declaraţiunĭ de căsătorie

D. Georgi Mavrodi cu D-na Maria Popescu, D. Grigore I. Munteanu cu D-ra Ana George Beceş, D. Ioan Ioanovicĭ cu D-ra Maria Rădulescu; D. Ioan de Ionescu cu D-ra Elena C. Voinea, D. Adamache G. I. Becar cu D-ra Ana I. Pariz, D. Ilie B. Cosmulescu cu D-ra Balaşa Niculescu, D. Herman M. Mătăsaru cu D-ra Raşela Strulovicĭ, D. Ion Simionovicĭ cu D-ra Elvira Gaudiano, D. I. Cesar Deldebis cu D-ra Ana Nestor, D. Dumitru Constantin cu D-ra Constantina Mihaĭ, D. Damian Petrescu cu D-ra Floarea I. Vunvulea, D. Pompeiŭ I. Popescu cu D-ra Elena M. Gabrielescu.

ULTIME TELEGRAME

KIEW, 22 August.—Erĭ Ţarul şi Ţarina aŭ asistat la punerea primeĭ pietre a bisericeĭ Nicolae, la mănăstirea femeilor Pokrowski.

După amiazĭ s'a făcut inaugurarea monumentuluĭ Nicolae I. Ceremonia a fost urmată de o paradă a trupelor. Seara a fost un prînz de gală.

BUDAPESTA, 22 August.—Budgetul anuluĭ 1897 a fost supus astă-zĭ Camereĭ deputaţilor. La cheltuielĭ are 475.238.670 de fiorinĭ, la venituri are 475.326.305; decĭ un beneficiŭ de 87635 de fiorinĭ, care întrece cu 66.410 pe acela din 1896.

Veniturile ordinare sînt evaluate la 465.191.881 fiorinĭ, întrecînd cu 23.916.700 de fiorinĭ cheltuĭelile ordinare carĭ se ridică la suma de 441.275.181 fiorinĭ.

CETTIGNE, 23 August. — Principele de Neapole a părăsit Muntenegro.

BUDAPEST, 23 August.— *Camera deputaţilor.* Ministrul finanţelor declară că, cu toată recolta mijlocie a anuluĭ, budgetul nu e maĭ puţin favorabil de cît cel precedent, fapt care trebuĭe să se atribuĭe încredereĭ, care a crescut atît lăuntru cît şi în afară.

Discutînd negociările privitoare la compromisul între Ungaria şi Austria, ministrul declară că Ungaria n'a luat nicĭ un angajament în privinţa părţeĭ—aliquote de plătit şi s'a încheĭat angajamente foarte favorabile privitoare la convenţiunea vamală.

CORESPONDENŢA ZIARULUI

D-luĭ Const.—Loco.—Primit. Vă mulţumesc de bunele D-voastră intenţiunĭ. Individul în cestiune însă nu poate fi luat în serios.

C. M.

SPECTACOLE

GRADINA HUGO.— Marĭ representaţiunĭ. *Debute nouĭ. Mare succes.* Carlo Antonimo, humorist de salon; Sisters Hunthon, cîntăreaţă engleză; Gisela Conradi, cîntăreaţă excentrică; Theo, cîntăreaţă franceză; Melita Randolf. Subretă de costumurĭ.

In fie-care seară la orele 9.

GRADINA RAŞCA.— Sîmbătă, 31 August, 1896 Reprezentaţiune dată de D-rele Ios. Reitmann şi C. Florescu şi a D-luĭ Valesteanu. Se va juca *Contele Ursukoff* (Ataşatul de legaţiune), comedie bufă în treĭ acte.

BIBLIOGRAFIE

Dicţionarul franceso-romîn de D. Urechiă, va apare în curînd în editura librărieĭ Müller şi în *Biblioteca pentru toţĭ*. Volumul va coprinde 750 de paginĭ şi va costa 2 leĭ exemplarul.

A eşit de sub tipar **Ion C. Brătianu** de *Ion T. Ghica*. Conferinţă ţinută în seara de 12 Aprilie 1896, la Secţiunea *Ligeĭ Culturale* din Paris.

Preţul, leĭ 1.50.

FOIŢA ZIARULUI „ADEVERUL“

52

PRIMEJDIE DE MOARTE

XXXIII

Către Orkustk

— Corpul nostru de gardă! — făcu Gordon.

Par'că ţi-am spus eŭ că vom fi trataţi ca nişte prinţi!

Fizionomia cazacilor devenea semnificativă.

Nicĭ o-dată nŭ maĭ văzuseră eĭ atîta veselie la un exilat care pleacă la Orkoutsk.

Intr'adevăr, Gordon era maĭ vesel de cît s'ar fi putut aştepta cazaciĭ. Par'că ar fi pornit într'o călătorie de plăcere.

— Orele sînt cincĭ! — zise Georges, privind ceasornicul, în momentul cînd treceam pe poarta fortăreţeĭ, în dreptul căreia se afla un felinar.

Un lucru mă miră, zise el; nimenĭ nu ne-a perchiziţionat, ca să vadă dacă avem saŭ nu asupră-ne hîrtiĭ compromiţătoare.

Asta probează că atenţiunea noastră nu e de cît o curată formalitate.

Eŭ nu mă simt de loc prizonier, mica mea soră.

Cînd cazaciĭ rămîneaŭ în urmă, nimic, ce-ĭ drept, nu maĭ proba că mîna poliţieĭ ruse se întinde încă asupra noastră.

Descurăjarea mea, chinul meŭ, se şterseră în faţa speranţelor ce exprima Gordon, iar influenţa plăcută a călătorieĭ îmĭ reînsufieţea energia.

Aerul era limpede, zăpada lucioasă, stelele scînteietoare şi caiĭ alergaŭ straşnic pe această suprafaţă albă, în sunetul muzical al clopotelor de la gîtul lor.

Ne oprirăm la o staţie poştală.

Aci am găsit o odihnă plăcută şi, reluarăm drumul cu voioşie.

— Un adevărat voiaj de plăcere, zise Gordon, aprinzîndu-şĭ o nouă pipă.

— Aşa e, dacă nu ne-o fi aşteptînd ceva maĭ răŭ.

Se înopta cînd dădurăm de un convoiŭ de nenorociţĭ condamnaţĭ care mergea în lungul drumuluĭ.

Vizitiul nostru lăsă caiĭ la pas pentru a putea vorbi cu unul din conducătorĭ lor.

Un om tînăr, îmbrăcat ca şi ceĭ-l'alţĭ, într'o uniformă cenuşie cu un patrat roşu în spinare, ne vorbi cu glasul pe jumătate.

Gordon răspunse în franţuzeşte că noĭ nu cunoaştem limba rusă.

— Oh! eŭ credeam, după escorta de cazacĭ, că D-voastră sînteţĭ tot prizonierĭ,— răspunse altul, într'o englezească destul de bună, recunoscînd după accent naţionalitatea luĭ Gordon.

— Şi noĭ sîntem prizonierĭ, însă numaĭ provizoriŭ.

Ne acuză de nihilizm.

— Şi nu aveţĭ vină? — replică noua noastră cunoştinţă pe un ton ciudat.

— De loc. Facem doar un voiaj de plăcere (Gordon era foarte mîndru de această glumă) pe spesele guvernuluĭ vostru.

— Ah! unde vă duce?

— Nu ştiŭ unde vine oraşul acela, dar ştiŭ că se chiamă Orkoutsk.

— Orkoutsk!

Credeam că aŭ renunţat la ideĭ de a maĭ trimite condamnaţĭ aşa de departe, la Nord.

Veţĭ ajunge acolo prin Iunie . . . . maĭ de grabă nu!

Orkoutsk!

In sfîrşit, din moment ce trebuie să mergĭ în Infern, apoĭ trebuie să facĭ călătoria cu toată pompa cuvenită.

Drum bun!

XXXIV

Incendiul

— Dacă e vr'o conduită carĭ să-mĭ pară odioasă, apoĭ e a aceluia! — strigă Gordon, în momentul cînd, vizitiul dînd biciŭ cailor, ne depărtam de convoiul condamnaţilor.

Săracul de el, e nenorocit, nicĭ vorbă; dar de ce caută să mărească suferinţele noastre printr'o minciună gratuită?

Imĭ fu peste puterĭ să-l conving că băiatul tînăr are dreptate şi că Orkoutskul era aşa cum ni-l zugrăvise: un sat pierdut în depărtările extremeĭ Siberie.

O oră maĭ tîrziŭ, sosirăm la locul unde trebuia să dormim.

Auzisem foarte adesea vorbindu-se de ororile acestor staţiunĭ şi de locuinţele mizerabile, numite *Kameras*, în carĭ se înghesuiaŭ condamnaţiĭ.

In colecţiunea de tablourĭ expuse de Taras, le-am văzut reprezintate sub aspectul cel maĭ respingător.

Fuĭ decĭ surprinsă cînd găsiĭ o casă de lemne în care să petrec noaptea împreună cu alte femeĭ.

Nu eram tocmaĭ multe la număr şi decĭ nu ne puteam plînge de îmbulzeală; singurele lucrurĭ de carĭ într'adevăr suferiam, eraŭ lipsă de paturĭ, atmosfera fierbinte şi mirosul infect al vestmintelor ce bietele femeĭ, după o zi de înotare prin mocirlă, le puneaŭ pe cuptor ca să se usuce.

Femeĭ eraŭ foarte puţine în comparaţie cu bărbaţiĭ, şi tovareşele mele, departe de a fi culpabile, se devotaŭ pentru a însoţi în exil pe bărbaţiĭ orĭ pe rudele lor.

Eram decĭ mult maĭ favorizată de cît Georges, pe care îl vîrîseră într'o locuinţă construită pentru două sute cincĭ-zecĭ de prizonierĭ şi în care fuseseră introduşĭ peste şeapte sute de criminalĭ de diferite speţe.

Ororile uneĭ asemenea nopţĭ trebuie să-l fi speriat; cu toate acestea nu mĭ-a spus lucrurĭ tocmaĭ grozave.

Mĭ-a mărturisit numaĭ că nu găsise un colţ unde să-şĭ întindă corpul şi că, pentru a scăpa de înăbuşală, a trebuit să fumeze toată noaptea.

— In sfîrşit, reluă el, ce a fost a trecut, şi pe viitor îmĭ voĭ scoate din capete.

Ni se dete un noŭ car de poştă.

Ceĭ douĭ cazacĭ, carĭ plecase o dată cu noĭ din Petersburg, ne urmaŭ încă, fără întrerupere, timp de treĭ săptămînĭ.

Moscova rămăsese în urmă.

Din ziua în care trecnserăm de acest oraş, am observat o schimbare la sărmanul Gordon.

Pierduse din voioşie, vorba sa era maĭ silită, tutunul îĭ devenise maĭ indispensabil.

Cîte o-dată îl fuma cu o iritaţie nervoasă.

Intr'o zi, cînd, el mă credea adormită, am surprins pe buna şi onesta-ĭ figură, o disperare atît de mare, în cît ochiĭ mi se umplură de lacrimĭ de simpatie.

Gîciĭ că se gîndea la Juditha; căcĭ aceiaşĭ durere puternică îmĭ umplea inima la amintirea luĭ Taras, prietenul meŭ atît de iubit.

Atribuisem această schimbare la început, aerului bolnăvicios ce Gordon înghiţea într'un mod silit în toate nopţile, dar de data aceasta pricepuĭ că ea se datoreşte unor cauze morale, iar nu fizice.

Georges ştia pozitiv că Orkoutsk era un mizerabil sat de laponĭ, într'o ţară unde soarele nu se arăta timp de lunĭ întregĭ, şi unde zăpada se lua numaĭ în timp de de cîte-va săptămînĭ într'un an.

(Va urma)

Proprietar. CONST MILLE

Tipografia ziaruluĭ „Adevĕruluĭ“ Pasagiul Bănceĭ Naţionale